



越说越地道系列

英语 越说越地道

YINGYU
YUESHUO
YUEDIDAO

刘悦 编著
[美] Vickie Wen 审校

上



中国宇航出版社



江苏工业学院图书馆

藏书章语

越说越地道

上

刘悦 编著

[美] Vickie Wen 审校



中国宇航出版社

·北京·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

英语越说越地道(上册)/刘悦编著. —北京:中国宇航出版社, 2006. 7

(越说越地道)

ISBN 978 - 7 - 80218 - 165 - 6

I. 画... II. 刘... III. 英语一口语 IV. H369.4 - 44

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 107135 号

策划编辑 凌子 封面设计 异类设计
责任编辑 凌子 责任校对 梁红红

出版行社 中 国 宇 航 出 版 社
社址 北京市阜成路 8 号 邮 编 100830
(010)68768548
网址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn
经 销 新华书店
发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)
零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336
承印 北京智力达印刷有限公司
版次 2007 年 1 月第 1 版 2007 年 1 月第 1 次印刷
规格 880 × 1230 开本 1/64
印张 6.25 字数 180 千字
书号 ISBN 978 - 7 - 80218 - 165 - 6
定价 13.80 元

本书如有印装质量问题, 可与发行部联系调换

前　　言

学习外语,开口就是成功。只要开口,你的一只脚就已经跨入了外语的大门。你会惊喜地发现,入门真的很容易,深造也不难。

学习外语,都有两重境界:一是说得明白,二是说得漂亮,每个学习者都希望自己说得不仅明白,而且漂亮。

《越说越地道》是《开口就会说》的姊妹篇。“妹妹”继承了“姐姐”选句短小、鲜活的优点,比“姐姐”更加美丽多姿。

显然,聪明的读者都会看出来,《越说越地道》所表达的意思更细腻、丰富、委婉、动人。

本书所选短句近 400 个,体现了当今社会上广泛流行的定型语句,具有很强的表现力和感染力,活泼生动,表义精

准,感情色彩鲜明。书中为读者设计了 800 多个场景,非常贴近生活,你不妨置身其中,细心体会,举一反三。

熟能生巧,熟能生乐,熟能生美。从《开口就会说》、《越说越地道》开始,一切肯于攀登、不畏艰苦的人,都能达到那风光无限的顶峰。

凌子

2006 年 11 月

于北京公寓

目 录

1. 不至于这么悲观吧。	(6)	19. 没什么新鲜的。	(42)
2. 一步步来吧。	(8)	20. 别像个孩子似的。	(44)
3. 走一步算一步吧。	(10)	21. 机会还是有的。	(46)
4. 车到山前必有路。	(12)	22. 来日方长。	(48)
5. 别在这儿瞎猜了。	(14)	23. 别想一口吃个胖子。	(50)
6. 做个好梦。	(16)	24. 成事不足,败事有余。	(52)
7. 破财免灾。	(18)	25. 慢慢就会习惯了。	(54)
8. 听天由命吧。	(20)	26. 总比什么都没有好。	(56)
9. 就照你说的办吧。	(22)	27. 干嘛那么厉害。	(58)
10. 好心不得好报。	(24)	28. 谁都有出错的时候。	(60)
11. 别高兴得太早!	(26)	29. 好心当作驴肝肺。	(62)
12. 过去的事就让它过去吧。	(28)	30. 本性难移。	(64)
13. 别想那么多了。	(30)	31. 别小看我。	(66)
14. 后会有期。	(32)	32. 祝你一路顺风。	(68)
15. 船到桥头自然直。	(34)	33. 简直要把我逼疯了。	(70)
16. 这简直太离谱了。	(36)	34. 真是不可救药。	(72)
17. 也好不了多少。	(38)	35. 鸡蛋里面挑骨头。	(74)
18. 哪儿那么多事儿。	(40)	36. 不能奉陪了。	(76)
		37. 别老跟我过不去。	(78)
		38. 别老是婆婆妈妈的。	(80)

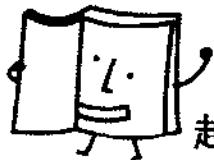
001

39. 别在这儿挖苦我了。	(82)	64. 你呀,让我说什么好呢。	
40. 不知何时再见面了。	(84)	.....	(132)
41. 失陪了。	(86)	65 我觉得这样做不太合适。	
42. 我这也是不得已呀!	(88)	.....	(134)
43. 你这是什么意思?	(90)	66. 怎么怪起我来了?	(136)
44. 我不敢苟同。	(92)	67. 天塌下来有我呢。	(138)
45. 我会记住你的。	(94)	68. 可能是你听错了。	(140)
46. 我不同意这种说法。	(96)	69. 不是那么回事儿。	(142)
47. 真是自讨苦吃。	(98)	70. 我手头也缺钱。	(144)
48. 毫无意义。	(100)	71. 这可不是三言两语的事。	
49. 没见过你这样的人。	(102)	.....	(146)
50. 这事儿可由不得我呀。 ...	(104)	72. 感觉怎么样?	(148)
51. 真让我头疼。	(106)	73. 不是这样的。	(150)
52. 何苦来呢?	(108)	74. 最近生意怎么样?	(152)
53. 拉倒吧。	(110)	75. 好好儿睡吧。	(154)
54. 你说这叫什么事儿啊! ...	(112)	76. 没影儿的事。	(156)
55. 就那么回事儿。	(114)	77. 这与事实不符。	(158)
56. 隔墙有耳。	(116)	78. 比上不足,比下有余。	(160)
57. 那哪儿行啊?	(118)	79. 还是老一套。	(162)
58. 我不赞成。	(120)	80. 真是这么回事。	(164)
59. 千万别误会我的意思。 ...	(122)	81. 别凑热闹了。	(166)
60. 那是违法的。	(124)	82. 确实是这样的。	(168)
61. 这可不是闹着玩儿的。 ...	(126)	83. 白忙活了。	(170)
62. 真是哭笑不得。	(128)	84. 别挑剔了。	(172)
63. 我不这么认为。	(130)		

85. 我不是这个意思。	(174)	108. 把你的烦恼告诉我柔好吗？	(220)
86. 多少有那么点儿吧。	(176)	109. 不要急于求成。	(222)	
87. 别老想不开	(178)	110. 说这话可就见外了。	(224)	
88. 你不妨去试一试。	(180)	111. 我少数服从多数。	(226)	
89. 你说气人不气人。	(182)	112. 还是我来吧。	(228)	
90. 别听他的。	(184)	113. 你别误会！	(230)	
91. 就算是吧。	(186)	114. 省着点儿用吧。	(232)	
92. 你忙你的去吧。	(188)	115. 英雄所见略同。	(234)	
93. 以后注意点儿就是了。 ...	(190)	116. 这正是我所想的。	(236)	
94. 你有话直说吧。	(192)	117. 换个话题吧。	(238)	
95. 你算是说着了。	(194)	118. 但愿如此。	(240)	
96. 别往心里去。	(196)	119. 不干不行啊。	(242)	
97. 有情人终成眷属。	(198)	120. 我将期待这一天。	(244)	
98. 你真是越活越年轻了。 ...	(200)	121. 听我的话没错儿！	(246)	
99. 别自己跟自己过不去。 ...	(202)	122. 我看还是算了。	(248)	
100. 祝你玩儿得开心。	(204)	123. 我无能为力了。	(250)	
101. 我也听说了。	(206)	124. 到时候再说。	(252)	
102. 谢谢你来为我送行。	(208)	125. 我可以开始了吗？	(254)	
103. 真是感激不尽。	(210)	126. 心急吃不了热豆腐。	(256)	
104. 很高兴能为您效劳。	(212)	127. 请多关照。	(258)	
105. 让您见笑了。	(214)	128. 没你的事儿。	(260)	
106. 我都快认不出来你了。		129. 我不想听！	(262)	
.....	(216)	130. 我可以走了吗？	(264)	
107. 看你说到了哪儿去了！	(218)	131. 要三思而后行啊。	(266)	

132. 路上小心点。	(268)	152. 下次再也不做这种蠢事了。	(308)
133. 让你破费了。	(270)	153. 他是个多嘴多舌的人。	(310)
134. 困了吗?	(272)	154. 他一点责任心都没有。	(312)
135. 你的表准吗?	(274)	155. 也好不了多少。	(314)
136. 我不愿意。	(276)	156. 你也太贪心了。	(316)
137. 我举双手赞成。	(278)	157. 真让人太遗憾了。	(318)
138. 你懂我的意思吗?	(280)	158. 失败是成功之母。	(320)
139. 我没意见。	(282)	159. 全都让你搞砸了。	(322)
140. 你身上带钱了吗?	(284)	160. 你真让人捉摸不透。	(324)
141. 你对这个问题怎么看?	(286)	161. 我已经失去信心了。	(326)
142. 你不是也没有做到嘛!	(288)	162. 万一出了事就麻烦了。	(328)
143. 我该怎么称呼您?	(290)	163. 他把我当成眼中钉。	(330)
144. 没有必要激动。	(292)	164. 有点儿不怎么对劲儿。	(332)
145. 这是你干的好事吧。	(294)	165. 你这是什么态度。	(334)
146. 这又不是什么新鲜事。	(296)	166. 谁像你似的。	(336)
147. 这可不是我说的。	(298)	167. 说曹操,曹操到。	(338)
148. 我怎么没想到这一点。	(300)	168. 说什么都没用了。	(340)
149. 我怎么就这么糊涂呢。	(302)	169. 太阳从西边出来了!	(342)
150. 悠着点,别太累了。	(304)	170. 我随便,只要你喜欢。	(344)
151. 我连喘口气的工夫都没有。	(306)		

171. 我要是不说那话就好了。	184. 你不觉得这样太过分了吗?
..... (346)	..... (372)
172. 我办事总是爱冲动。 (348)	185. 你说我还真不知道。
173. 这是我的得意之作。 (350)	..... (374)
174. 这事来得也太突然了。	186. 你的主意不够高明。 (376)
..... (352)	187. 那我就不客气了。 (378)
175. 她不太爱搭理我。 (354)	188. 那只是个故事。 (380)
176. 这有什么奇怪的。 (356)	189. 还不至于那么糟。 (382)
177. 我和他很合得来。 (358)	190. 哪阵风把你给吹来了!
178. 这与你有什么相干。 (360)	..... (384)
179. 我真不知道该怎么做才好。	191. 你不认为这样不对吗?
..... (362)	..... (386)
180. 你怎么一个耳朵进,一个耳朵出!	192. 好日子还在后头呢。 (388)
..... (364)	193. 金钱不是万能的。 (390)
181. 看你做得出来! (366)	194. 就你多事。 (392)
182. 脸皮真厚。 (368)	195. 你以为你是谁。 (394)
183. 你怎么连点儿人情味都没有。	
..... (370)	



越说越地道

1. Don't be that negative.

/dəʊnt bi: ðæt 'neɡətiv/

不至于这么悲观吧。

*I always think
everybody looks
down on
me. Don't be that
negative.*





— A: I always think everybody looks down on me.

/ai 'ɔ:lweiz θink 'evribədi luks daun ɔn mi/

B: Don't be that negative.

/dəunt bi: ðat 'negətiv/

A: How can you be optimistic? You can see it in their eyes.

/hau kæn ju: bi: ɔpti'mistik ju: kæn si: it in ðeə ais/

A: 我觉得大家都看不起我。

B: 不至于这么悲观吧。

007

A: 怎么不至于。从他们的眼神里可以看出。

— C A: I find there is no meaning in living in this world.

/ai faind ðeə iz nəu 'mi:nɪŋ in 'livɪŋ in ðis wə:ld/

B: Don't be that negative.

/dəunt bi: ðat 'negətiv/

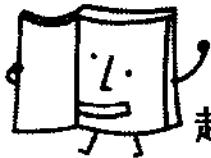
A: Really, life is so boring.

/'riəli laif iz səu 'bɔ:rɪŋ/

A: 我觉得人活着没什么意思。

B: 不至于这么悲观吧。

A: 真的,没意思极了。

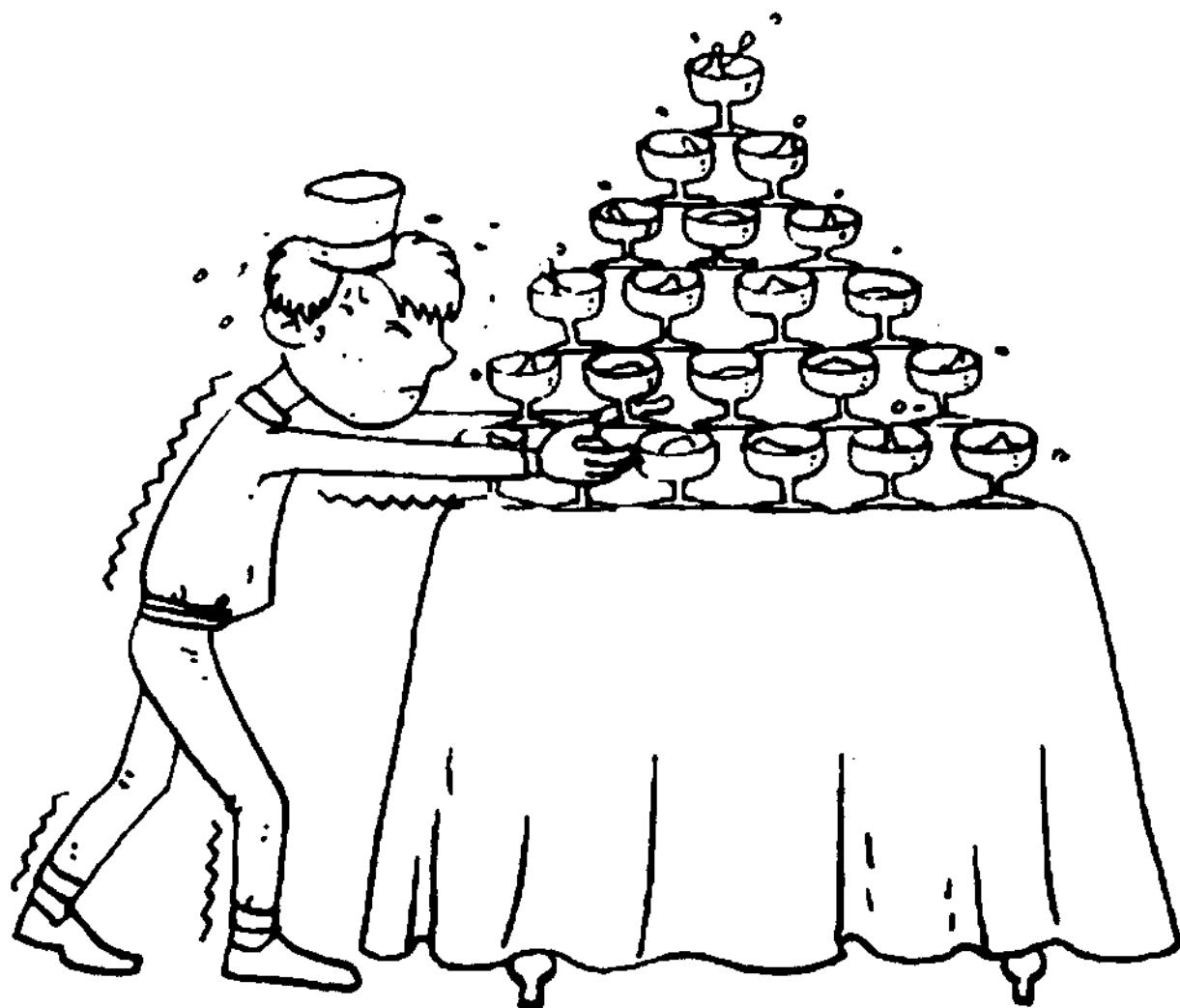


越说越地道

2. Do it step by step.

/du it step bai step/

一步步来吧。





(C) A: Why are you in such a hurry?

/wai a: ju: in sʌtʃ ə 'hʌri/

B: I should finish it as soon as possible.

/ai ʃud'finiʃ it æs sun æs 'poſəbl/

A: Don't worry, do it step by step.

/dəunt 'wʌri du it step bai step/

A: 你这么急干吗?

B: 我得赶快把它干完。

A: 别着急,一步步来吧。

009

(C) A: Why can't I learn it?

/wai kænt ai lə:n it/

B: Don't worry, do it step by step.

/dəunt 'wʌri du it step bai step/

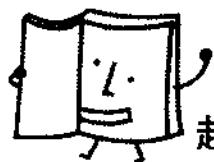
A: I feel I am really stupid.

/ai fi:l ai æm 'ri:eli 'stju:pid/

A: 我怎么就学不会啊。

B: 别着急,一步步来吧。

A: 我觉得我真笨。



越说越地道

3. Just let it go.

/dʒʌst let it gəʊ/

走一步算一步吧。

010





— A: How are you getting along with your wife now?

/hau ə: ju: 'getiŋ ə'lɔŋ wið juə waif nau/

B: What can you expect? Not that good.

/wɔt kæn ju: iks'pekt nɔt ðæt gud/

A: Well, what are you going to do then?

/wel wɔt ə: ju: 'gəuiŋ tu du ðen/

B: Just let it go.

/dʒʌst let it gəu/

011

A: 现在你和你妻子的关系怎么样?

B: 还能怎么样? 不死不活呗。

A: 那你准备怎么办?

B: 走一步算一步吧。

— A: How's your work now?

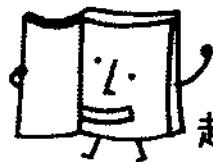
/haus juə wə:k nau/

B: Not bad. Just let it go.

/nɔt bæd dʒʌst let it gəu/

A: 你现在的工作好吧?

B: 还行,走一步算一步吧。



越说越地道

4. You'll find a way.

/ju:lfaɪndəwei/

车到山前必有路。

